

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Air Circulator Head Misting Kit

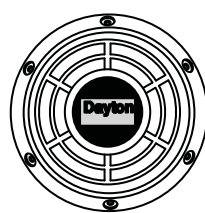
Description

Designed to be attached to Dayton Industrial Air Circulator Heads to maximize the cooling effect on workers with a fine mist through evaporative cooling. Misting hub has low pressure nozzles that provide an even water mist.

IMPORTANT: Intended for use with models 1VCE7 thru 1VCE9, 1VCF6 thru 1VCF8, 1VCG3 thru 1VCG6, 1ZCN7, 1ZCN8, and 3PEG9.

Unpacking

1. Check that all pieces included in assembly are accounted for.



- Includes:
- 1-Misting Ring
 - 6-Brass Misting Nozzles
 - 3-Brass Plugs
 - 1-12 Ft. Tubing
 - 1-Hose Adapter
 - 1-Hose Shut-Off Valve & Washer
 - 1-In-Line Filter Screen & Washer
 - 6-Screws
 - 6-Washers
 - 4-Zip Ties

Figure 1 — Misting Kit

General Safety Information

⚠ WARNING Do not depend on any switch to disconnect power supply. Always unplug the power cord or turn off and lock disconnecting means.

1. Read and follow all instructions, cautionary markings and make sure power source conforms to the requirement of the equipment.
2. Follow all local electrical and safety codes, as well as the National Electrical Code (NEC) and the Occupational Safety and Health Act (OSHA) in the United States, including fire rated construction. Ground motor in accordance with NEC Article 250 (grounding).
3. Avoid using extension cords. If used, be sure cord is UL listed and of proper type, gauge, and length. Never operate more than one fan from a single extension cord.

4. Do not kink power cord or allow it to contact oil, grease, hot surfaces, sharp objects or chemicals. Replace worn or damaged cord immediately.

⚠ WARNING Do not use general purpose circulators in flammable, explosive, chemical-laden, or wet or rainy atmospheres. Use special purpose circulators designed for particular application. Do not attach ductwork to a circulator.

5. In critical applications, use a suitable alarm (air switch, temperature sensor, etc.) should the circulator malfunction.

Installation

1. Locate the misting hub, screws and washers.
2. Remove front guard from the Dayton Air Circulator Head.
3. Place the misting hub on the center of the front fan guard with the 1/4 inch hole located at the top.
4. Place the washers on the screws and insert the screws into the 6 holes located on the back of the misting hub. Tighten the screws until hub is securely attached to the front guard.

NOTE: Some of the screw holes may be covered due to the spiral of the wire guard. A minimum of (3) screws are required to attach misting hub to guard.

5. Insert the tubing into the 1/4 inch hole on the misting hub.

IMPORTANT: Be sure not to pull tubing too tight as this may cause tubing to kink.

6. Using the zip ties, attach the tubing to the front guard making sure tubing does not come into contact with the propeller.
7. Twist approximately 1 inch of the loose end of the tubing into the hose adapter.
8. Screw the shut-off valve onto the hose adapter.
9. Attach the shut-off valve to the water supply.

⚠ WARNING Use only GFCI receptacles.

IMPORTANT: Flush tubing and misting hub with fresh water prior to installing misting nozzles.

10. Carefully install brass misting nozzles onto misting hub, making sure the "O" rings are seated properly. Finger tighten only.

NOTE: Brass plugs included with assembly may be used to regulate misting volume by replacing nozzles with plugs.

11. Snap the front guard into the rear guard of the Dayton Air Circulator Head.

Maintenance

NOTE: No parts are available.

1. Periodically clean nozzles to ensure optimal spray pattern and to keep nozzles from getting clogged.

NOTE: Nozzles can become clogged in two primary ways - sediment and dissolved solids. The filter washer will remove most sediment. For added filtration, a 5 micron inline sediment filter can be installed in the hose

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Dayton® Air Circulator Head Misting Kit

Maintenance (Continued)

adapter. These filters can be purchased at a local hardware store and typically last up to 4 months.

- a. To clean nozzles, remove from misting hub and soak in a jar in an over the counter sediment cleaning product.

- b. While nozzle is soaking in the solution, shake jar up and down.
- c. After soaking for approximately 5-10 minutes, remove nozzles, grabbing by the threads and tap the heads firmly on a hard surface.

- d. Rinse nozzles under clean, fresh water and screw back into the misting hub.
- e. If nozzle is still clogged repeat process until nozzle is free of sediment.

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® AIR CIRCULATOR HEAD MISTING KIT, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 U.S.A.

**Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co.
Niles, Illinois 60714 U.S.A.**



Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Juego de Nebulización de Cabezal del Circulador de Aire Dayton®

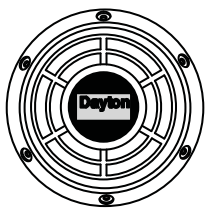
Descripción

Diseñado para acoplarse a Cabezales del Circulador de Aire Industrial Dayton para maximizar el efecto de enfriamiento en los trabajadores con una fina niebla por medio de enfriamiento por evaporación. El cubo de nebulización tiene boquillas de baja presión que proporcionan una niebla de agua pareja.

IMPORTANTE: Diseñado para uso su con los modelos 1VCE7 a 1VCE9, 1VCF6 a 1VCF8, 1VCG3 a 1VCG6, 1ZCN7, 1ZCN8, y 3PEG9.

Desembalaje

1. Verifique que se incluyan todas las piezas que se indican.



Incluye:
 1-Anillo de Nebulización
 6-Boquillas de Nebulización de Bronce
 3-Tapones de Bronce
 1-Tubo de 3,7 m
 1-Adaptador de Manguera
 1-Válvula de Cierre de Manguera y Arandela
 1-Filtro de Malla en Línea y Arandela
 6-Tornillos
 6-Arandelas
 4-Amarras de Cables

Figura 1 — Juego de Nebulización

Información de Seguridad General

⚠ ADVERTENCIA *No dependa de ningún interruptor para desconectar el suministro eléctrico. Desenchufe siempre el cable de alimentación, o apague y bloquee los medios de desconexión.*

1. Lea y siga todas las instrucciones, y las marcas de precaución. Asegúrese de que la fuente de energía esté en conformidad con los requisitos del equipo.
2. Respete todos los códigos eléctricos y de seguridad locales, así como también, el National Electrical Code (NEC) y la Ley de seguridad y salud ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos, lo que incluye la construcción calificada para incendios. Conecte el motor a tierra de acuerdo con el Artículo 250 de NEC (conexión a tierra).
3. Evite usar cables de extensión. Si los utiliza, asegúrese de que tengan clasificación UL y que sean del tipo, calibre y largo adecuado. Nunca utilice un sólo cable de extensión para alimentar a más de un ventilador.

4. No enrosque el cable de alimentación ni permita el contacto con aceite, grasa, superficies calientes, objetos filosos ni productos químicos. Reemplace inmediatamente los cables desgastados o dañados.

⚠ ADVERTENCIA *No use circuladores de uso general en atmósferas inflamables, explosivas, cargadas de productos químicos, húmedas o lluviosas. Use circuladores para propósitos especiales diseñados para aplicaciones particulares. No acople conductos a un circulador.*

5. En aplicaciones críticas, use una alarma adecuada (interruptor de aire, sensor de temperatura, etc.) en caso de un funcionamiento defectuoso del circulador.

Instalación

1. Ubique el cubo de nebulización, los tornillos y las arandelas.
 2. Retire el protector delantero del Cabezal del Circulador de Aire Dayton.
 3. Ubique el cubo de nebulización en el centro del protector del ventilador delantero con el tubo de descarga de 1/4 de pulgada en la parte inferior.
 4. Coloque las arandelas en los tornillos e inserte los tornillos en los 6 orificios que se ubican en la parte trasera del cubo de nebulización. Apriete los tornillos hasta que el cubo esté firmemente acoplado al protector delantero.
- NOTA:** Algunos de los orificios para los tornillos pueden estar cubiertos debido al espiral de la rejilla de protección. Se requiere un mínimo de (3) tornillos para acoplar el cubo de nebulización al protector.
5. Inserte el tubo en el orificio de 1/4 de pulgada del cubo de nebulización.

IMPORTANTE: Asegúrese de no apretar demasiado el tubo, ya que puede causar que éste se tuerza.

6. Con las amarras de cables, acople el tubo al protector delantero asegurándose de que el tubo no entre en contacto con la hélice.
7. Gire aproximadamente 25,4 mm (1 pulgada) del extremo suelto del tubo dentro del adaptador de manguera.
8. Atornille la válvula de cierre al adaptador de la manguera.
9. Acople la válvula de cierre al suministro de agua.

⚠ ADVERTENCIA *Use sólo toma-corrientes GFCI.*

IMPORTANTE: Lave el tubo y el cubo de nebulización con agua fresca antes de instalar las boquillas de nebulización.

10. Instale cuidadosamente las boquillas de nebulización de bronce sobre el cubo de nebulización, asegurándose de que las juntas tóricas se asienten correctamente. Apriete con los dedos solamente.

NOTA: Se pueden usar los tapones de bronce que se incluyen con el conjunto para regular el volumen de nebulización reemplazando las boquillas por tapones.

11. Encaje el protector delantero en el protector trasero del Cabezal del Circulador de Aire Dayton.

Mantenimiento

NOTA: No contamos con partes disponibles.

1. Limpie periódicamente las boquillas para asegurarse de obtener un patrón de pulverización óptimo y para evitar que se obstruyan las boquillas.

NOTA: Las boquillas se pueden obstruir en dos formas principales: sedimentos y sólidos disueltos. El compresor del filtro eliminará la mayoría del sedimento. Para una filtración adicional, se puede instalar un filtro de sedimentos dentro de la tubería de 5 micrones en el adaptador de manguera. Se pueden comprar estos filtros en una ferretería local y normalmente duran hasta 4 meses.

Juego de Nebulización de Cabezal del Circulador de Aire Dayton®

Mantenimiento (Continuación)

- a. Para limpiar las boquillas, retírelas del cubo de nebulización y sumérlas en un contenedor con productos de limpieza de sedimentos de libre adquisición.
- b. Mientras la boquilla esté sumergida en la solución, agite el contenedor hacia arriba y hacia abajo.
- c. Después de sumergir durante 5 a 10 minutos aproximadamente, retire las boquillas, tomándolas por las roscas y golpee firmemente los cabezales sobre una superficie dura.
- d. Enjuague las boquillas con agua limpia y fresca, y vuelva a atornillarlas al cubo de nebulización.
- e. Si la boquilla aún está obstruida, repita el proceso hasta que la boquilla quede libre de sedimentos.

GARANTÍA LIMITADA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DAYTON. JUEGO DE NEBULIZACIÓN DE CABEZAL DEL CIRCULADOR DE AIRE DAYTON®, LOS MODELOS INCLUIDOS EN ESTE MANUAL, TIENEN GARANTÍA DE DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) POR DEFECTOS DE FABRICACIÓN O MATERIALES DURANTE SU USO NORMAL DURANTE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. TODA PIEZA QUE SE DEMUESTRE QUE TENGA DEFECTOS DE MATERIAL O DE MANO DE OBRA Y SE DEVUELVA A UN LUGAR DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO, DESIGNADO POR DAYTON, COSTOS DE TRANSPORTE PREPAGADOS, SERÁ COMO RECURSO EXCLUSIVO, REPARADA O REEMPLAZADA SEGÚN EL CRITERIO DE DAYTON. POR DEMANDA DE GARANTÍA LIMITADA, VER DISPOSICIÓN INMEDIATA A CONTINUACIÓN. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE DA AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE VARIAN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA.

RESTRICCIÓN DE RESPONSABILIDAD. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN PERTINENTE, DAYTON NIEGA EXPRESAMENTE SU RESPONSABILIDAD EN DAÑOS DE INDIRECTOS O EMERGENTES. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EN TODOS LOS CASOS SE LIMITA AL PRECIO DE COMPRA Y NO DEBE EXCEDER ÉSTE.

DENEGACIÓN DE GARANTÍA. SE HA HECHO UN GRAN ESFUERZO POR PROPORCIONAR INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO E ILUSTRAR LOS PRODUCTOS DE MANERA PRECISA EN ESTE DOCUMENTO; SIN EMBARGO, TAL INFORMACIÓN E ILUSTRACIONES TIENEN EL ÚNICO PROPÓSITO DE IDENTIFICACIÓN, Y NO EXPRESA NI IMPLICA UNA GARANTÍA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN DE BUENA CALIDAD, O QUE SE ADAPTEN E UN PROPÓSITO EN ESPECIAL, NI QUE LOS PRODUCTOS ESTÉN NECESARIAMENTE DE ACUERDO CON LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE SE DETALLA A CONTINUACIÓN, NINGUNA GARANTÍA NI AFIRMACIÓN DE HECHO, EXPRESA O IMPLÍCITA, APARTE DE LO QUE SE INCLUYE EN LA "GARANTÍA LIMITADA" ESTÁ HECHA O AUTORIZADA POR DAYTON.

Asesoría Técnica y Recomendaciones, Exención de Responsabilidad. No obstante las prácticas, tratos o costumbre del oficio anteriores, las ventas no incluirán asesoría o asistencia técnica, o el diseño del sistema. Dayton no asume obligaciones ni responsabilidades debido a recomendaciones, opiniones o asesorías no autorizadas en cuanto a la elección, la instalación o el uso de productos.

Aptitud del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos y ordenanzas que regulan las ventas, la construcción, la instalación, y/o el uso de productos para ciertos propósitos, que pueden variar con respecto a los de las áreas vecinas. Si bien se hacen intentos para garantizar que los productos Dayton cumplan tales códigos, Dayton no garantiza su cumplimiento y no puede ser responsable por la manera en que se instalen o usen los productos. Antes de la compra y del uso de un producto, revise sus aplicaciones y todos los códigos, y reglamentos nacionales y locales pertinentes, y asegúrese de que el producto, su instalación y su uso estén en conformidad con ellos.

Ciertos aspectos de la denegación no se aplican a productos del consumidor; por ej., (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños accidentales o resultantes, por lo que la limitación o exclusión mencionadas anteriormente, pueden no aplicarse a usted; (b) además, algunas jurisdicciones no permiten una limitación sobre la duración de una garantía implícita, en consecuencia, la limitación mencionada anteriormente puede no aplicarse a usted; y (c) por ley, durante el período de esta Garantía Limitada, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular que se aplique a productos del consumidor adquiridos por consumidores, no puede ser excluida ni rechazada.

Disposición Inmediata. Se realizará un esfuerzo de buena fe para corregir o realizar otros ajustes de manera oportuna con respecto a cualquier producto que se demuestra que tenga defectos dentro de la garantía limitada. En caso de existir un producto con fallas dentro de la garantía limitada, escriba o llame al distribuidor a quien le compró el producto. Éste le indicará qué hacer. Si el problema no se resuelve de manera satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección que figura a continuación, indicando nombre del distribuidor, dirección, fecha y número de la factura del distribuidor, y describa la naturaleza de la falla. Título y riesgo de pérdida pasan al comprador en la entrega a la compañía de transporte. Si el producto se dañó durante el transporte, presente el reclamo al transporte.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714 EE.UU.

Veillez lire et conserver ces instructions. Lisez avec attention avant d'essayer d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir le produit décrit. Pour votre protection et celle des autres, respectez toutes les informations de sécurité. Toute infraction à ces instructions peut provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels ! Conservez ces instructions pour consultation ultérieure.

Nécessaire de brumisation pour ventilateur de Dayton®

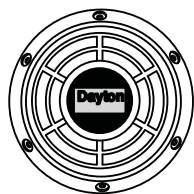
Description

Conçu pour être fixé aux têtes de ventilateurs industriels de Dayton afin d'offrir au personnel un rafraîchissement maximum par évaporation au moyen d'un fin brouillard. La couronne de brumisation comporte des buses de basse pression qui produisent un brouillard d'eau uniforme.

IMPORTANT : Conçu pour une utilisation avec les modèles 1VCE7 à 1VCE9, 1VCF6 à 1VCF8, 1VCG3 à 1VCG6, 1ZCN7, 1ZCN8, et 3PEG9.

Déballage

- Vérifier que toutes les pièces du nécessaire sont présentes.



Comprend :

- 1-Couronne de brumisation
- 6-Buses de brumisation en laiton
- 3-Bouchons en laiton
- 1-Tube de 3,7 m de long
- 1-Raccord de tuyau
- 1-Vanne d'arrêt pour tuyau et rondelle
- 1-Tamis filtre en ligne et rondelle
- 6-Vis
- 6-Rondelles
- 4-Attaches à glissière

Figure 1 — Nécessaire de brumisation

Informations générales sur la sécurité

AVERTISSEMENT *Ne pas dépendre d'un interrupteur pour couper l'alimentation. Toujours débrancher le cordon d'alimentation ou couper et verrouiller les moyens de sectionnement.*

- Lire et respecter toutes les instructions et marques de mise en garde et s'assurer que la source d'alimentation est conforme aux exigences pour le matériel.
- Respecter tous les code d'électricité et de sécurité en vigueur, ainsi que le National Electrical Code (NEC) et l'Occupational Safety and Health Act (OSHA) aux États-Unis, y compris pour la résistance au feu du bâtiment. Mettre le moteur à la terre conformément à l'Article 250 (mise à la terre) du NEC.
- Éviter d'utiliser des cordons de rallonge. Si c'est le cas, s'assurer que la rallonge est homologuée UL et de type, de section et de longueur

appropriés. Ne jamais alimenter plus d'un ventilateur depuis un même cordon de rallonge.

- Ne pas plier le cordon d'alimentation ni le placer au contact d'huile, de graisse, de surfaces chaudes, d'objets coupants ou de produits chimiques. Changer immédiatement tout cordon usé ou endommagé.

AVERTISSEMENT *Ne pas utiliser de ventilateur d'usage général dans des atmosphères inflammables, explosives, chargées en vapeurs chimiques, humides ou pluvieuses. Utiliser des ventilateurs spéciaux conçus pour l'application considérée. Ne pas fixer de conduits à un ventilateur.*

- Dans les applications critiques, utiliser une alarme adaptée (contacteur d'air, sonde de température, etc.) en cas de mauvais fonctionnement du ventilateur.

Pose

- Repérer la couronne de brumisation, les vis et les rondelles.
- Déposer la grille avant de la tête de ventilateur Dayton.
- Placer la couronne de brumisation au centre de la grille avant du ventilateur, avec l'embout de 1/4 pouce en bas.
- Placer les rondelles sur les vis et introduire les vis dans les 6 trous à l'arrière de la couronne de brumisation. Serrer les vis jusqu'à ce que la couronne soit solidement fixée à la grille avant.

REMARQUE : Certains des trous de vis peuvent être masqués par le fil de fer spiralé de la grille. La fixation de la couronne de brumisation sur la grille nécessite un minimum de trois (3) vis.

- Enfoncer le tube dans l'orifice de 1/4 pouce de la couronne de brumisation.

IMPORTANT : Veiller à ne pas trop tirer le tube afin de ne pas le plier.

- Avec les attaches à glissière, fixer le tube à la grille avant en s'assurant qu'il ne vienne pas au contact des pales de ventilateur.
- Enfoncer 25,4 mm (1 pouce) environ du bout libre du tube dans le raccord de tuyau.
- Visser la vanne d'arrêt sur le raccord de tuyau.
- Raccorder la vanne d'arrêt à l'arrivée d'eau.

AVERTISSEMENT *Utiliser exclusivement des prises de type GFCI.*

IMPORTANT : Purger le tube et la couronne de brumisation à l'eau propre avant de poser les buses de brumisation.

- Avec précaution, poser les buses de brumisation en laiton sur la couronne, en veillant à bien asseoir les joint toriques. Serrer à la main seulement.

REMARQUE : Les bouchons en laiton fournis avec le nécessaire peuvent être utilisés pour ajuster le volume de brumisation, en remplaçant certaines buses par des bouchons.

- Encliqueter la grille avant sur la grille arrière de la tête de ventilateur Dayton.

Entretien

REMARQUE : Aucune pièce détachée n'est disponible.

- Nettoyer régulièrement les buses pour assurer une répartition optimale de la pulvérisation et éviter que les buses se bouchent.

REMARQUE : Les buses se bouchent principalement pour deux raisons - sédiments et matières dissoutes. La rondelle filtre élimine la majorité des sédiment. Pour améliorer la filtration, il est possible de poser un filtre à sédiment de 5 microns en ligne sur le raccord de tuyau. Ces filtres s'achètent en quincaillerie et durent habituellement jusqu'à 4 mois.

Nécessaire de brumisation pour ventilateur de Dayton®

Entretien (suite)

- a. Pour nettoyer les buses, les déposer de la couronne de brumisation et les tremper dans un bocal rempli de produit nettoyant courant pour sédiments.
- b. Pendant que la buse trempe dans la solution, agiter le bocal de haut en bas.
- c. Après avoir fait tremper 5 à 10 minutes environ, sortir les buses en les tenant par le filetage et tapoter fermement les têtes sur une surface dure.
- d. Rincer les buses sous l'eau propre et fraîche et les revisser sur la couronne de brumisation.
- e. Si la buse est toujours bouchée, répéter l'opération jusqu'à éliminer tout le sédiment.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITEE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES NÉCESSAIRE DE BRUMISATION POUR VENTILATEUR DE DAYTON®, COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIAUX OU LA MAIN D'OUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉ, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE « DISPOSITION PROMPTE » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURIDICTION À JURIDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE ; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTÉS À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur ; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent ; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent ; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompt. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 États-Unis

